

YOUR TRUSTWORTHY INSURANCE PARTNERS

您至可信賴的保險夥伴

Allied World Assurance Company Holdings, GmbH, through its subsidiaries, is a global provider of insurance and reinsurance solutions. We operate under the brand Allied World and have supported clients, cedents and trading partners with thoughtful service and meaningful coverages since 2001.

We are a subsidiary of Fairfax Financial Holdings Limited, and we benefit from a worldwide network of affiliated entities that allow us to think and respond in non-traditional ways. Our capital base is strong, our solutions anticipate rather than react to changing trends, and our teams are focused on establishing long-term relationships that are mutually beneficial.

Learn more about how we can help you manage your risk by visiting:

Web: www.awac.com

Facebook: www.facebook.com/alliedworld

LinkedIn: <https://www.linkedin.com/company/allied-world>

Allied World Assurance Company Holdings, GmbH是一家通過其子公司，為全球提供保險及再保險解決方案的供應商。自2001年以來，我們以Allied World世聯之名開展業務，為客戶、分保人及貿易夥伴提供專業的服務及適切的保障。

我們是Fairfax金融控股有限公司的子公司，藉著遍及全球的附屬機構網絡，令我們不論在思維或處理個案時，都能跳出傳統框框。我們擁有穩健的資本基礎，於解決方案時，能預視未來的變化趨勢，而成為市場先驅；我們的團隊亦極重視與客戶建立互惠互利的長遠關係。

歡迎透過下列途徑，了解我們可如何助您管理風險：

網頁: www.awac.com

Facebook: www.facebook.com/alliedworld

LinkedIn: <https://www.linkedin.com/company/allied-world>

ALLIED WORLD DISCLAIMER

Coverage will be underwritten by the Hong Kong branch office of Allied World Assurance Company, Ltd, which is regulated by the Insurance Authority. Coverage is only offered subject to local regulatory requirements. Actual coverage is subject to the terms, conditions and exclusions of the actual policy issued.

© 2017 Allied World Assurance Company Holdings, GmbH, a Fairfax company. All rights reserved.

Allied World Assurance Company, Ltd

世聯保險有限公司

(incorporated in Bermuda with limited liability)

22/F One Island East, Taikoo Place,
18 Westlands Road, Quarry Bay, Hong Kong
香港鰂魚涌太古坊華蘭路18號
港島東中心22樓

Tel 電話 +852 2968 1636

Fax 傳真 +852 2917 6266

Email 電郵 hkcs@awac.com

www.awac.com

SP-RP1217PL

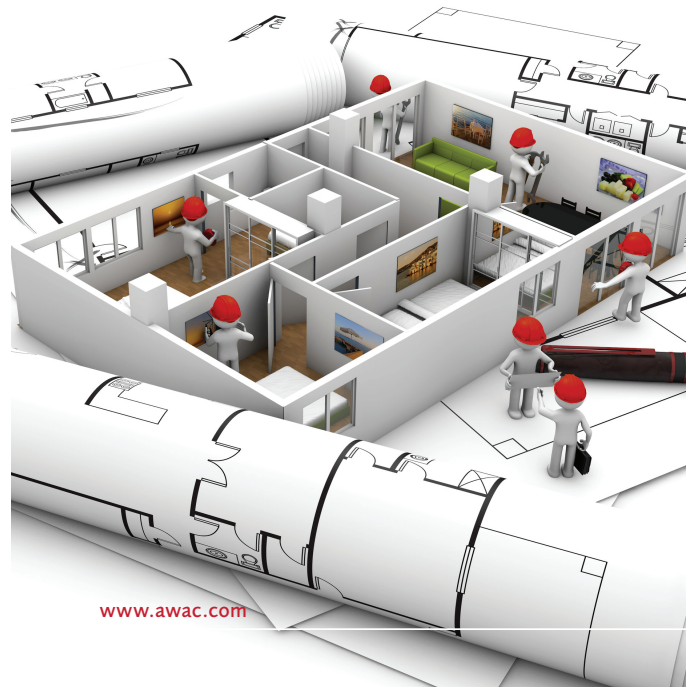


A member of the
Insurance Claims Complaints Bureau



360° RENOVATION INSURANCE PLAN

室內裝修工程 綜合保險計劃



www.awac.com

室內裝修工程綜合保險計劃

無論您正準備替家居裝修，還是替寫字樓或商鋪籌備翻新工程，在裝修或翻新工程期間，往往可能遇上意外而導致工程物料及器材等財物損失，甚至疏忽引起對第三者的法律責任。若您作為承建商，亦需要為承辦工程聘請的裝修工人安排僱員補償保險。Allied World世聯為您提供綜合保障，讓您和承建商一同獲得切適的保障。

保障範圍

第一部份 – 工程物料損毀

為您提供室內裝修工程於施工期間之財物及工程物料之損失及損毀保障。
免費升級保障

- 工程物料清理費用: 工程物料清理費用之保障額最高可達工程總額的5%
- 專業費用: 專業費用之保障額最高可達工程總額的5%
- 工程合約價值自動提升: 若實際工程合約金額高於預期工程合約金額，將自動提升工程合約額，最高可達受保工程合約價值總額的10%。

第二部份 – 第三者責任保障

因裝修工程導致他人死亡或傷殘及財物損毀的第三者法律責任保障。
免費升級保障

- 委託人財物責任保障: 裝修期間承建商在施工期間造成委託人財物損毀的法律責任保障
- 建築物責任保障: 在施工期間，對其他建築物造成的震動，消除或減弱支撐所引致的法律責任

第三部份 – 僱員補償保險

按《僱員補償條例》(香港法例第 282 章)及普通法，保障僱主對僱員因工受傷或死亡所需負上的法律責任，每宗事故以法定最高限額為準。

投保計劃					(港幣/元)
	計劃1	計劃2	計劃3	計劃4	
第一部份－工程物料損毀					
工程合約價值不超過	500,000	700,000	1,000,000	2,000,000	
第二部份－第三者責任保險					
最高賠償額	5,000,000				
	10,000,000				
	20,000,000				
第三部份－僱員補償保險					
最高賠償額	法定最高限額				

主要不保事項

- 任何由恐怖襲擊所致的損失
- 戰爭、叛亂、革命、暴動、罷工、暴動、民眾騷亂、從任何核燃料或任何核廢料，核武器材料輻射或放射性污染所引起的任何事件
- 第三方權利

重要事項

1. 受保工程
 - 於樓齡在50年或以內的住宅、商業樓宇、工廠單位或店舖內所進行的
 - 室內裝修翻新工程，當中涉及小型棚架/外牆工序的裝修工程(金額以不超過所保工程合約總金額20%為限)
 - 維修、安裝或更換空調(窗式或分體式)，窗框和水管工程
2. 不適用於以下工程涉及任何有關
 - 樓宇結構改造
 - 清除或修改石棉
 - 清除舊建結構
 - 戶外展覽/活動設置和拆除
 - 涉及外牆吊船工程
 - 地底工作
 - 矯正殘破結構工程
3. 不適用於工程地址位於醫院/實驗室/潔淨室/機場範圍內等。
4. 不包括霓虹燈、外牆廣告牌、花籠或簷篷及大廈之公眾範圍及有關地方的棚架/外牆工序。
5. 不包括搭建或拆除棚架所引致的第三者責任。

自負額

適用部份	自負額(港幣/元)
第一部份 – 工程物料損毀	
因火警、風災、暴風雨、颱風、地面下陷、山泥傾瀉、下陷、地震、海濤、震盪、支撐移塌而導致之工程損失或損毀	20,000
盜竊	20,000或20%損失總額 (以較高者為準)
由水引起之損毀	
臨時工序	20,000或50%損失總額 (以較高者為準)
其他損失	20,000
第二部份 – 第三者責任保險	
由水浸引起第三者財物損失	20,000或20%損失總額 (以較高者為準)
委託人財物損毀	
震動損毀	
第三者車輛損毀	20,000或50%損失總額 (以較高者為準)
第三者身體受傷/第三者財物損失/其他	20,000

一般條款

適用部份	條款
所有部份	燒焊/焊接條款
	自僱分判工程公司除外
	安全預防條款
第三部份	安全帶安全保證(適用有關工程在高過地面或樓面10英尺以上)

註：本小冊子只為一般簡介，僅供參考之用。有關承保範圍之條款及細則和不受保項目，概以保單所載為準。如中文譯本與英文有異，以英文文本為準。

360° Renovation Insurance Plan

When you are renovating your home, office or shop, you may be involved in unforeseen accidents which may lead to damages and / or losses of construction materials and equipment or legal liabilities against third parties due to negligence. If you are a contractor, you are also required to arrange Employee's Compensation Insurance for your workers. Allied World gives you peace of mind at competitive prices by providing a tailor made comprehensive renovation insurance cover for you and your contractor, so that if the unexpected happens, you have sufficient protection against losses.

Scope of Cover

Section 1 – Material Damage

Covers accidental loss or damage to the property and materials in respect of interior renovation work carried at renovation work location during the period of insurance.

Free Extensions

- Removal of debris: covers the cost of removal of debris up to 5% of total contract value
- Professional fees: covers the cost of professional fees up to 5% of total contract value
- Automatic increase of contract value: in the event of an actual contract value in excess of the estimated contract value, the sum insured will be automatically increased for a maximum of 10% of the contract value.

Section 2 – Liability to Third Party

Indemnifies against third party liabilities for their bodily injury and / or property damage arising out of the performance of interior renovation work.

Free Extensions

- Principal's Property: indemnifies you against liabilities caused by an accidental loss on the principal's property at the renovation work location.
- Vibration, Removal or Weakening of Support: indemnifies you against liabilities caused by vibration or by the removal or weakening of support.

Section 3 – Employees' Compensation

Covers employer's liability to employees in accordance with the Employees' Compensation Ordinance (Cap. 282 of the Laws of Hong Kong) and Common Law, for bodily injuries or death arising out of employment up to statutory limit per event.

Plan Selection

(HK\$)

	Plan 1	Plan 2	Plan 3	Plan 4
Section 1 – Material Damage				
Total Contract Value not exceeds	500,000	700,000	1,000,000	2,000,000
Section 2 – Liability to Third Party				
Limit of Liability	5,000,000			
	10,000,000			
	20,000,000			
Section 3 – Employee's Compensation				
Limit of Liability	Statutory Limit			

Major Exclusions

- Any loss due to terrorism
- Any event arising from war, rebellion, revolution, insurrection, strike, riot and civil commotion, ionizing, radiations or contamination by radioactivity from any nuclear fuel or from any nuclear waste, nuclear weapons materials
- Rights of Third Parties

Points to Note

1. Scope of Cover
 - interior decoration, renovation and / or refurbishment works or with small portion of scaffolding / exterior works (not exceeding 20% of total contract value)
 - repair, installation or replacement of air-conditioners (window-type or split-type), window frames and water pipes for residential, commercial, industrial units or retail shops with building age not exceeding 50 years.
2. Not apply to works listed below:
 - structural modification
 - asbestos removal / modification
 - dismantling of illegal structure
 - outdoor exhibition / activity set up & dismantling
 - gondola works / swing boats
 - underground work
 - corrective work on dilapidated structures
3. Not apply to works in places like hospital / laboratory / clean room / airport etc.
4. Scaffolding works related to neon sign, exterior signboard, cage or cladding, building's public and common area will not be covered.
5. Excluding any liability arising from scaffolding setting up / dismantling works.

Excess

Applicable Sections	Excess (HK\$)
Section 1 - Material Damage	
Fire, storm, tempest, typhoon, subsidence, landslide, collapse, earthquake, tsunami, vibration, weakening or removal of support	20,000
Theft	20,000 or 20% of loss, whichever is the greater
Water Damage	
Temporary Works & Scaffolding	20,000 or 50% of loss, whichever is the greater
Others	20,000
Section 2 - Liability to Third Party	
Water damage to Third Party Property	20,000 or 20% of loss, whichever is the greater
Damage to Principal's Property	
Vibration, Weakening or Removal of Support	
Third Party Vehicle Damage	20,000 or 50% of loss, whichever is the greater
Third Party Bodily Injury / Third Party Property Damage / Others	20,000

General Conditions

Applicable Sections	Conditions
All Sections	Burning and Welding Clause
	Self-Employed Sub - Contractor Exclusion
	Safety Precautions
Section 3	Safety Belt Warranty (height exceeding 10 ft above ground / floor level)

Note: This leaflet serves as a general guideline. Please refer to the exclusions, terms and conditions of the Policy for details of cover.